

Dossier

# Budget 2012

## les grandes orientations

> lire p.8



### Relais Services Publics

Le bilan 2011  
> lire p.10



### Marne 14-18 et Médiathèque

La fête du livre 2012  
à l'oppidum du Camp d'Attila  
> lire p.14



### Aménagement et travaux

Le plancher chauffant de  
l'église de Suippes  
> lire p.16



### Communes

Rassemblement des Saint-Hilaire  
> lire p.20  
La Fête du Mouton à  
Sommepey-Tahure  
> lire p.21

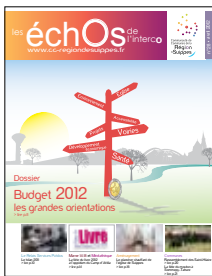
## Les Echos à la loupe

Nous sommes fiers de vous présenter un nouveau magazine réalisé entièrement par nos services. De la rédaction à la conception graphique, nous sommes maintenant en mesure d'éditer nous-mêmes Les échos de l'interco.

Chaque service de la Communauté de Communes rédige ses propres articles selon l'actualité ou les prochains événements. Les communes sont elles aussi mises à contribution puisque nous leur proposons de communiquer sur un sujet de leur choix et d'ajouter leurs manifestations à notre agenda. Comme vous avez pu le remarquer, le 40<sup>ème</sup> Régiment d'Artillerie fait également partie de nos correspondants.

Nous travaillons ensuite en équipe afin de mettre en place une maquette et d'effectuer une relecture de tous les textes. Cette maquette est alors envoyée à l'impression quelques jours avant que notre magazine n'arrive dans vos boîtes aux lettres...

**Et maintenant, c'est à vous ! Bonne lecture !**



avril 2012 - n°28

Directeur de la Publication :  
François MAINSANT

Rédaction et conception :  
Services communautaires

Crédits photos :  
Fotolia.com  
Alain HATAT  
Communauté de Communes  
de la Région de Suippes

Impression :  
Le Réveil de la Marne  
Dépôt légal Avril 2012  
Tirage à 3500 exemplaires  
Magazine réalisé sur papier PEFC

La certification PEFC  
(Programme de reconnaissance  
des certifications forestières)  
garantit au consommateur  
que le bois qu'il achète provient  
de forêts gérées durablement.



sommaire



p.4 Entreprendre

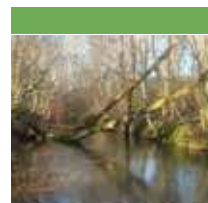
p.6 Dossier  
le budget 2012



p.10 RSP  
Bilan de l'année 2011

p.11 Piscine  
p.12 Centre  
d'interprétation

p.14 Médiathèque  
La fête du livre 2012



p.15  
Environnement

p.16  
Travaux  
Le plancher chauffant  
de l'église de Suippes  
p.18 Regard sur...  
Mme Person



p.19 Conseil  
Communautaire  
Les décisions  
p.20 Communes  
La Fête du Mouton à  
Sommepey-Tahure  
Rassemblement des  
Saint-Hilaire  
p.22 Armée  
p.23 Agenda

## > Actualités : Fusion : la première phase

Suite à la loi de réforme de la collectivité locale, le Préfet a adopté le nouveau Schéma de Coopération Intercommunale de la Marne. Cette nouvelle carte modifie en profondeur la structure des regroupements intercommunaux et cela concerne notre territoire.

En effet, le schéma prévoit la Fusion de notre Communauté de Communes avec celle des Sources de la Vesle (Courtisols, Poix et Somme Vesle).

Conformément aux décisions des assemblées délibérantes du territoire, une étude de rapprochement entre les deux collectivités a été commandée à un bureau d'étude.

Au terme d'une procédure de marché public, la mission a été confiée à GESTION LOCALE.

Ce dernier a présenté la première phase du rendu à l'ensemble des conseillers municipaux le 21 février dernier.

Le diagnostic territorial et financier a établi une photographie en matière de compétences, de capacité financière et de convergences. Il ressort notamment que les deux intercommunalités ont des approches financières semblables tant en termes d'investissement que de fiscalité.

Plusieurs groupes de travail seront créés prochainement. Ils seront constitués des représentants des communes du territoire afin d'étudier les compétences qui seront exercées par la future Communauté de Communes.

Des éléments plus détaillés seront présentés dans le prochain numéro du magazine communautaire.

## > Carnet rose

La petite Ethel Chavanes est née le 4 novembre 2011. Sa maman, Ségolène Chavanes, a repris son poste de directrice de la médiathèque intercommunale le 28 février. ●

Bérenghère Gadret, adjoint du patrimoine au Centre d'Interprétation, a donné naissance à la petite Zélie, le 17 février. Elle est remplacée jusqu'à la fin de son congé maternité par Sarah Caremelle. ●

## > Départ en retraite



Jean-Luc Cailliez est parti en retraite depuis le 31 décembre 2011, après plus de 18 ans au poste de technicien de la piscine intercommunale. ●

## > Contrat saisonnier

Aurélien Edon est de retour au service technique depuis le 2 avril pour une durée de 6 mois. ●

## Le Théâtre des Routes



Rendez-vous le jeudi 19 avril à 20h30 au complexe sportif Jules Colmart à Suippes pour un spectacle gratuit dans le cadre du Théâtre des Routes en Champagne-Ardenne.

La Compagnie Annibal et ses éléphants vous présentera « Le Film du dimanche soir », un film muet dont elle réalisera en direct la bande-son: dialogues, musique, bruitages... Un dialogue sera lancé avec le public pendant l'installation de chaque bobine.

Avec le soutien de la Commune de Suippes, la Communauté de Communes de la Région de Suippes, le lycée professionnel et technologique de Somme-Suippe et le collège Louis Pasteur de Suippes.. Plus d'informations sur [www.Festival-Puries.com](http://www.Festival-Puries.com)

## Le saviez-vous ?

On dit un oppidum, des oppida !

Près de 1 000 gaulois auraient peuplé l'oppidum de La Cheppe.

Napoléon III est venu six fois dans le camp d'Attila...

Vous en voulez plus ?

Téléchargez gratuitement l'audioguide mis en place par l'Association Autour du Camp d'Attila, sur [zevisit.com](http://zevisit.com) et cette enceinte n'aura plus de secrets pour vous !

## Inauguration du Collège de Suippes

En travaux depuis juin 2009, le collège Louis Pasteur a été inauguré le 12 mars dernier en présence de René-Paul Savary, Président du Conseil Général de la Marne.



Crédit photo: M. Egon

La Chambre d'Agriculture

# Les nouveaux locaux



Crédit photo : Chambre d'Agriculture

La Chambre d'Agriculture de la Marne a inauguré le 27 mars dernier de nouveaux locaux pour les trois GEDA (Groupement d'Étude et de Développement Agricole) de la zone Champ'Argonne, dans la zone artisanale de la Louvière à Suippes.

Initialement installés au centre de la commune, les quatre conseillers des GEDA de la Suippe, de la Noblette et de Sainte-Ménéhould bénéficieront dorénavant de locaux plus adaptés. Ce bâtiment moderne de 140 m<sup>2</sup> de bureaux et de 225 m<sup>2</sup> de hangar compte quatre bureaux, une salle de réunion, une salle de laboratoire ainsi que de vastes espaces de stockage. Ce sont ainsi 241 exploitations adhérentes qui vont bénéficier des atouts de ce nouvel établissement : plus de proximité, plus d'échanges avec les conseillers, plus de Fonctionnalités ...

M. Jacky Charpentier, Président de la Chambre d'Agriculture de la Marne, a notamment remercié la Communauté de Communes de la Région de Suippes, la commune de Suippes et le maître d'œuvre Atebat, pour l'accompagnement dans la réalisation de ce projet.

et rural, la seconde est d'apporter aux agriculteurs les services qu'ils nous réclament. Et pour cela, nous jugeons nécessaire que nos équipes d'ingénieurs-conseils soient proches du terrain ».

M. François Mainsant, Président de la Communauté de Communes, s'est félicité de cette implanta-

## " Notre première mission est celle de représenter les intérêts du monde agricole et rural "

Il a ensuite rappelé la volonté de la Chambre d'Agriculture, à travers cet investissement, d'optimiser sans cesse les services qu'elle apporte aux agriculteurs du territoire de Suippes. « Si notre première mission est celle de représenter les intérêts du monde agricole

tion qui conforte la présence de la Chambre d'Agriculture sur un territoire éminemment agricole et qui facilitera la conduite de projets locaux.



Crédit photo : Chambre d'Agriculture

### >Zoom sur ....

Madame et Monsieur Emeric GOUSSET ont repris la boulangerie de Saint Rémy sur Bussy.

#### Ouverture magasin :

Lundi, mardi, jeudi, vendredi, samedi de 6h30 à 12h30 et de 16h15 à 19h15

Le dimanche de 7h00 à 12h30

Fermeture hebdomadaire le mercredi

#### Tournées :

Lundi, mardi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche

A La Croix en Champagne : dès 8h30

A Bussy le Château, La Cheppe et Somme-Suippe : dès 9h30

#### Services et spécialités :

Café à emporter - Sandwichs - Pizzas (tous les 2ème vendredis du mois)

Chocolats maisons - Gâteaux personnalisés pour toutes occasions sur commande.

Tél : 03 26 66 65 08



## > Pour ne pas speeder

Speed'zeria met désormais à votre disposition une salle de restauration du lundi au vendredi de 11h45 à 13h45 et du lundi au samedi de 18h30 à 21h30. Avec une nouvelle spécialité maison : les pâtes...

**5 rue Buirette Gaulard  
51600 Suippes  
03 26 63 89 65**



## > Changement de propriétaire mais ça ne change rien

Madame Sylvie ROUILLON a repris l'épicerie de Suippes  
**1 bis rue Buirette Gaulard  
03 26 66 00 12**



## > Changement de propriétaire mais là... ça change

Grâce à Pascaline MAIZIERE, vous pouvez maintenant passer toutes les étapes du permis moto à Suippes

**AUTO-MOTO ECOLE SUIPPES  
1 rue Buirette Gaulard  
03 26 64 81 95**

Horaires bureau :  
Mardi-Jeudi-Vendredi : 17h30-19h30  
Mercredi : 16h30-19h30  
Samedi : 10h-12h et 14h-16h  
Leçons de conduite : toute la semaine

## > Nouveau look

### New look coiffure a refait sa façade



**3 rue Buirette Gaulard  
51600 Suippes**

## > Du prêt-à-porter près de chez vous

*Solène Bougerey*

Modéliste confirmée vous propose : du prêt-à-porter haut de gamme Femme et enfant, accessoires (sacs, chapeaux, bijoux,...), ameublement (rideaux, housses de coussins, nappes, ...). Possibilité de donner des cours de couture ou de modélisme sur demande.

**Solène Bougerey  
Moulin de Chantereine  
51600 Jonchery sur Suippe  
06 25 39 62 96  
bougerey.solene@orange.fr**



## > Céline esthétique se refait une beauté

Retrouvez votre esthéticienne au  
**7 rue Buirette Gaulard à SUIPPES  
03 26 63 88 57**



## > Ça roule !

Depuis le 1er janvier 2012, Monsieur José RIOS vous conseille, entretient et répare vos motos  
**au 37 avenue du Général Leclerc à Suippes.  
joselydiatania@hotmail.fr**

## > Au chaud

Faire effectuer un diagnostic thermique de votre habitation, rien de plus simple, contactez l'entreprise FRARIEL  
Monsieur Franck GRENET  
**9 rue Saint Nicolas  
51600 Bussy le Château  
03 26 66 68 18 ou 06 58 06 84 00  
www.frariel.fr**

## > Pas bête !

Monsieur TARANIZZA a ouvert son cabinet vétérinaire, avenue du Général Leclerc à Suippes (anciennement pharmacie ALLEMAND)

Ouverture :  
du lundi au vendredi (uniquement sur rendez-vous)  
de 9h à 12h et de 14h à 19h.  
**03 26 66 06 29**



à votre  
service

entreprendre



Budget 2012

## Les grandes orientations

Le budget 2012 voté lors du Conseil Communautaire du 29 mars dernier confirme l'ambition de la Communauté de Communes de poursuivre ses investissements tout en continuant à maîtriser les dépenses de fonctionnement

### ▪ Renforcer la maîtrise des dépenses publiques

L'équipe communautaire reste très attentive à gérer rigoureusement la dépense et plus particulièrement les dépenses de Fonctionnement.

Bien que ces dernières correspondent à de l'intervention communautaire, il est projeté une baisse de 4 à 5 % de ces charges de Fonctionnement.

Cette diminution ne se traduira pas par moins d'actions mais plutôt par une priorisation de la dépense et par de la réorganisation en interne. La Communauté de Communes a mis également en place un groupement de commandes pour mutualiser ses achats avec les communes membres en vue d'un meilleur rapport qualité/prix.

Pour autant, les subventions au milieu associatif seront maintenues au niveau des années précédentes et l'enveloppe des travaux d'enduisage

augmentera de 25 % en raison des conditions hivernales difficiles.

### ▪ Stabilisation de la fiscalité

La Communauté de Communes poursuit sa volonté de ne pas alourdir excessivement la pression fiscale sur les ménages et les entreprises.

Les taux votés pour 2012 sont les suivants :

- La Taxe d'habitation : 20,30 %
- La Taxe sur le Foncier Bâti : 12,01 %
- La Taxe sur le Foncier Non Bâti : 14,91 %
- La Cotisation Foncière des Entreprises (ex-taxe professionnelle) : 10,26 % et 14,35 % pour les zones artisanales et industrielles.

### ▪ Maintien des investissements

Malgré un contexte économique difficile et peu de visibilité sur les Finances publiques locales, la Communauté de Communes poursuivra les investissements nécessaires au renforcement de l'attrait du territoire.

Au coeur du programme d'investissement 2012-2014 : la création d'une

**En 2012, la fiscalité sera contenue avec une progression des taux de 1 %**

maison de santé pluridisciplinaire, un village artisanal et un siège communautaire.

La question des écoles sera également étudiée au cours de cette année. ●



## Questions à Monsieur Leclère Vice-président en charge des finances

### Quelles sont les caractéristiques du budget 2012 de la Communauté de Communes ?

Cette année encore, le budget de l'intercommunalité s'inscrit dans un contexte économique incertain qui fragilise la situation financière des collectivités locales. Consciente des effets de la crise sur la vie quotidienne des habitants, la Communauté de Communes a souhaité augmenter modérément la pression fiscale. C'est pourquoi des choix d'investissements seront à opérer et à prioriser. De même, nous avons travaillé à une baisse des charges de fonctionnement de l'ordre de 5 %.

Pour autant, nous travaillons au maintien de services publics de qualité, à assurer un niveau d'investissement permettant de préparer l'avenir et à poursuivre les engagements destinés à l'amélioration du cadre de vie des habitants.

### La situation financière de la Communauté de Communes s'est-elle dégradée ?

Depuis 2007, la Communauté de Communes s'est massivement désendettée et les projets ont été financés sur fonds propres. Compte tenu des projets structurants en cours, une enveloppe d'emprunt de 2,6 millions d'euros pour le budget principal a été contractée en fin d'année 2011.

Certes, la dette augmente mais elle reste faible par rapport aux capacités de remboursement de l'intercommunalité. La situation est maîtrisée et correspond à un choix de gestionnaire consistant à s'appuyer sur l'emprunt plutôt que sur des recettes d'impôts supplémentaires.

Nous nous efforçons également de mettre en place une programmation pluriannuelle des travaux afin de lisser la charge d'investissement.

### Dernièrement, la Commission Finances s'est réunie à plusieurs reprises, quelles ont été ses missions ?

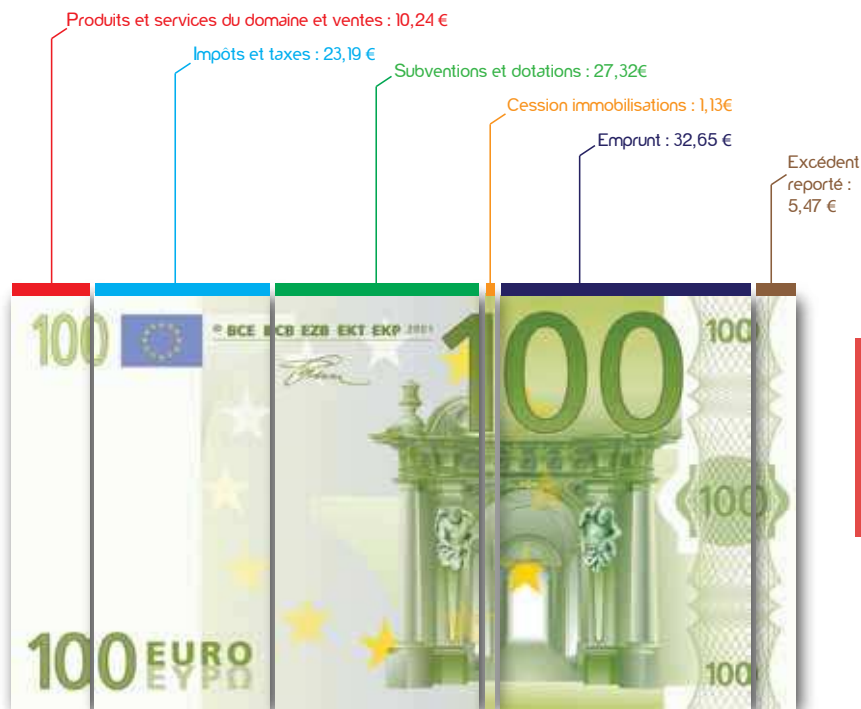
La Commission Finances s'est réunie quatre fois au cours des trois derniers mois. Ses principales missions étaient d'apporter une visibilité sur la situation financière de l'intercommunalité et de définir une orientation sur la programmation en matière d'investissement concernant les projets structurants (maison de santé, siège communautaire), les projets récurrents (voiries, travaux écoles, églises) tout comme sur les éventuels futurs projets.

La Commission a intégré dans sa réflexion les orientations en termes de stratégie financière, fiscale et dépenses de fonctionnement.

Suite à ce premier travail, la commission se réunira à nouveau au mois d'avril pour établir une programmation de l'ensemble des investissements sur les communes et définir la forme de travail adéquat.

Il est à noter que cette commission intercommunale s'inscrit comme l'instance préparatoire des futures orientations communautaires. Son rôle est donc primordial.

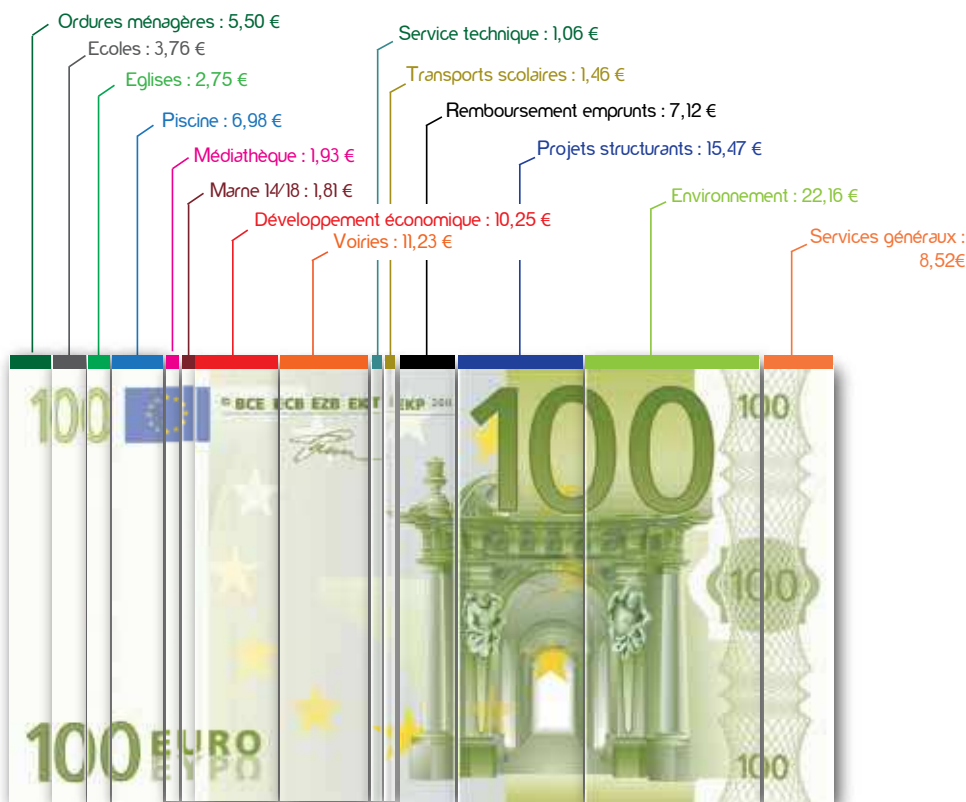
# Les chiffres clefs du budget 2012



> D'où proviennent  
100 euros de recettes ?

Les recettes réelles de fonc-  
tionnement et d'investissement  
2012 représentent **10 858 321**  
euros

> Où vont 100 euros  
de dépenses ?



Les dépenses  
réelles de fonc-  
tionnement et  
d'investissement  
2012 représentent  
**11 355 824** euros



# Zoom sur les priorités 2012

## ■ Santé

La Communauté de Communes conjointement avec les professionnels de la santé est en cours d'élaboration d'une maison de santé pluridisciplinaire.

Ce projet a vocation à pérenniser et à développer l'offre de soin sur le territoire.

## ■ Développement économique

Accueillir et accompagner les porteurs de projet sur le territoire intercommunal est un axe prioritaire. La création d'un projet de village artisanal apportera une offre de location immobilière nécessaire à l'attractivité économique.

Il est aussi question de la mise aux normes électriques des bâtiments locatifs de la zone artisanale de la Louvière.

## ■ Environnement

La station d'épuration sera opérationnelle dans les prochaines semaines. Pour autant la Communauté de Communes démarre de nouveaux chantiers liés au développement durable. Il s'agit de la protection de la ressource en eau et de l'entretien des rivières en vue de garantir une eau potable de qualité.

## ■ Accessibilité

La Communauté de Communes poursuit ses engagements en matière d'accessibilité. Après la réalisation des diagnostics sur les bâtiments publics, ce sont les Plans d'Aménagement de la Voirie et des Espaces publics (PAVE) qui débiteront dans les prochaines semaines. S'en suivront ensuite des travaux de mise en conformité.

## ■ Voirie

Pour 2012, la Commission travaux va prochainement mettre en place une programmation des travaux de voirie pour 2013 et suivants.

Toutefois, la rue des noises à Saint Remy sur Bussy sera l'objet d'une réalisation cette année, cette dernière étant financée par le biais de la Participation pour Voirie et Réseaux (PVR).

Une enveloppe de gravillonnage de 100 000 euros sera également affectée à cet exercice budgétaire.

## ■ Eglises

La Communauté de Communes poursuit sa politique de conservation du patrimoine historique par la réfection d'une partie de la toiture de l'église Saint Martin à Suippes. Des travaux sur les autres édifices devraient être programmés lors de la prochaine commission Travaux.

Bilan de l'année 2011

# 6 mois après l'ouverture, 1er bilan du Relais Services Publics

Le Relais Services Publics (RSP) de la Communauté de Communes de la Région de Suippes a ouvert ses portes depuis le 1er juillet 2011 à la Maison des Associations de Suippes, rue Saint Cloud.

Il a pour missions d'accueillir, d'informer, d'orienter et d'aider les administrés des seize communes de l'intercommunalité. Ce service est votre interlocuteur auprès des organismes publics partenaires pour accomplir toutes vos démarches auprès de la CAF, du Pôle Emploi, de la CPAM, de la MSA, de la

Préfecture, de la CARSAT, Mission Locale et du Conseil Général.

Entre son ouverture et le 31 décembre 2011, 546 personnes ont franchi la porte du RSP, ce qui témoigne d'un besoin, d'une satisfaction et de la qualité du service rendu.

Le public rencontré est majoritairement en situation de précarité : bénéficiaires des minima sociaux et demandeurs d'emploi n'hésitent pas à solliciter l'aide de notre animatrice.

## Entre son ouverture et le 31 décembre 2011, 546 personnes ont franchi la porte du RSP



N'hésitez pas à rencontrer Karine DOLLEANS  
ou à la contacter au 03 26 63 54 49

- > Lundi : 13h30-17h00
- > Mardi : 8h30-12h00/13h30-17h00
- > Mercredi : 8h30-12h00/13h30-17h00
- > Vendredi : 8h30-12h00/13h30-17h00

Ou sur rendez-vous

### Aidez-nous à améliorer nos services !

Si vous avez sollicité le Relais Services Publics, vous êtes invités à remplir un questionnaire de satisfaction.

Celui-ci est disponible sur le site Internet de la Communauté de Communes de la Région de Suippes ou directement au RSP

Merci d'avance pour votre participation.



Le public qu'elle rencontre est principalement jeune (près de 50% des personnes ont moins de 45 ans), de sexe féminin (66 %) et réside à Suippes (79%).

Trois partenaires principaux se dégagent et cela confirme le constat édicté en amont sur les difficultés rencontrées par les administrés. Le Pôle Emploi et la Caisse d'Allocations Familiales sont sollicités dans le cadre des versements des prestations sociales et la Caisse Primaire d'Assurance Maladie, pour les demandes de CMU-C ou ACS (Couverture Maladie Universelle Complémentaire ou Aide à la Complémentaire Santé), destinées aux personnes aux revenus modestes. Enfin, notre animatrice met également en relation ses usagers avec la Mission Locale.

Il est à noter l'importance des autres partenaires « non conventionnés » dans ce bilan. En effet, de nombreux opérateurs sont sollicités afin de répondre au mieux aux demandes des usagers.

Le Ministère de la Justice est sollicité principalement pour les dossiers de demande d'aide juridictionnelle et la saisine du Juge aux Affaires Familiales, l'orientation vers le CIDFF (Centre d'Information des Droits des Femmes et des Familles). Le Ministère du Budget est essentiellement consulté dans les demandes de remise gracieuse des paiements des impôts (taxe d'habitation, taxe Foncière, impôt sur le revenu).

# > Une fréquentation en hausse

De nouvelles installations techniques et les nombreuses animations de 2011 ont permis à la piscine d'accueillir plus de 56 000 visiteurs l'année dernière contre 54 000 en 2010.

Avec une animation Flash par mois, et la mise en place de deux nouvelles activités permanentes (vélo aquatique et éveil aquatique), la piscine intercommunale prend un nouveau souffle



la piscine

loisirs

## Les travaux 2012

La réhabilitation de l'ensemble de la piscine intercommunale est en voie d'achèvement. Les derniers travaux de bardage des arches sont en cours de réalisation.

Pour cet été, la piscine sera dotée d'un espace extérieur plus convivial : nouvelle pelouse et nouveaux jeux extérieurs.



Piscine intercommunale

MON Livret de Natation



## > Nouveauté : le livret natation

Les maîtres nageurs sauveteurs accompagnent vos enfants dans l'apprentissage et le perfectionnement de la natation. A cette fin, un livret de natation vient d'être mis en place. Ce document pédagogique évalue et met en lumière les progrès réalisés. Chaque enfant inscrit à l'activité se verra remettre ce livret avec un bonnet de bain à l'effigie de l'animal marin représentatif du niveau d'apprentissage.

## 5 nouveaux vélos

Afin de mieux répondre à vos attentes, la Communauté de Communes va se doter de 5 nouveaux vélos aquatiques. En effet, cette activité rencontre un vif succès et la liste d'attente est longue...

Les maîtres nageurs sauveteurs vous proposent également des stages « intensifs » durant les vacances scolaires.

## > Rappel

N'hésitez pas à vous inscrire sur le fichier contact de la piscine pour être informés des animations, des fermetures exceptionnelles et des actualités du site.

Piscine intercommunale  
Avenue de Sainte Ménehould  
51600 SUIPPES  
Tél : 03 26 68 40 02  
piscine@cc-regiondesuippes.fr

## > Plus d'animations en 2012

Face au succès des animations qui se sont déroulées en 2011 et aux nombreuses demandes des usagers, l'équipe de la piscine vous propose pour cette année une programmation 2012 riche et variée. Pour le premier semestre, les animations programmées sont les suivantes :

- 11 mai : Soirée Fluo
- 15 mai : Nocturne Natation
- 12 juin : Nocturne Natation
- 23 juin : Hockey subaquatique

D'autres surprises suivront dès la rentrée de septembre.

## Concours photo : Monuments et Vestiges de Guerre

# Les résultats

L'été dernier, le centre d'Interprétation organisait un concours de photographie amateur sur le circuit « Sur les Pas des Armées de Champagne ». Plus de quarante photographes se sont prêtés au jeu. Au total 120 photos ont été recueillies. Une quarantaine d'entre elles ont été exposées en octobre dernier et près de 400 visiteurs sont venus voter pour leur plus beau cliché.

**Encore bravo aux participants !**

### → Catégorie adulte



«La vie malgré tout»  
Eric Meyer  
Prix du public ex-aequo



«La Main de Massiges»  
Olivier Detienne  
Prix du jury



«Musée de Souain»  
IME de Sainte-Ménéhould  
Prix du jury

### → Catégorie jeune



«La Main de Massiges»  
IME de Sainte-Ménéhould  
Prix du public



«Une foule immobile»  
Laurent Vidal  
Prix du public ex-aequo

## Un nouveau site plus que mobile !

Avec le développement des Smartphones et des applications, le Centre d'Interprétation se devait de poursuivre son avancée dans cette lignée. C'est chose faite depuis le mois de février avec le lancement de son site mobile via notre QR code ! Scannez-le, vous y trouverez nos informations et actualités, tout cela, dans votre poche...



web

## > Agenda

Samedi 19 mai 2012 :  
Nuit des Musées

Cette année, la Nuit des Musées vous donne rendez-vous Souain-Perthes-les-Hurlus. La soirée débutera au musée de Souain à partir de 19h30, avec une présentation des collections exposées, puis dès 21h30, Marie Hélène Féry, chanteuse interprète, rebaptisée « la Môme Ferry » par les critiques, reprendra les chansons de la Grande Guerre. De la Madelon à la Chanson de Craonne, n'hésitez pas à venir écouter ces chansons murmurées ou déclamées par les soldats.

**Entrée libre.**

> Plus de renseignements :

**Marne 14-18**  
4 ruelle Bayard 51600 SUIPPES  
Tél. : 03 26 68 24 09  
courriel : [contact@marne14-18.fr](mailto:contact@marne14-18.fr)  
[www.marne14-18.fr](http://www.marne14-18.fr)  
[facebook.com/marne1418](https://www.facebook.com/marne1418)



## > Devenez Ambassadeur de Marne 14-18 !

Vous habitez la Communauté de Communes de la Région de Suippes et vous avez un intérêt particulier pour l'histoire?

Une carte Ambassadeur vient d'être créée. Pour une première entrée plein tarif, et sur demande, une carte Ambassadeur vous sera délivrée. Dès que vous vous présenterez, accompagné d'une personne payante, vous bénéficierez de la gratuité d'entrée.

Alors n'attendez plus, demandez votre carte !

Plus de renseignements au 03 26 68 24 09  
ou [contact@marne14-18.fr](mailto:contact@marne14-18.fr)

> Centre d'Interprétation Marne 14-18  
4, ruelle Bayard 51600 SUIPPES

## Le Centre d'Interprétation vous offre l'accès libre et illimité à Marne 14-18\*

En tant qu'Ambassadeur, vous serez informé de l'actualité du Centre d'Interprétation et vous recevrez des invitations en avant-première pour participer à certaines de nos manifestations (inaugurations d'expositions, marches historiques, spectacles...).

La carte ambassadeur est nominative et valable deux ans. Il suffit de se présenter au Centre d'Interprétation avec un justificatif de domicile pour pouvoir en bénéficier.

\* Voir les conditions générales de l'offre



## > Les échos

Le vendredi 24 février, M. Pierre Lellouche, Secrétaire d'Etat chargé du Commerce Extérieur et passionné d'histoire a profité de sa venue à Suippes avec M. Benoist Apparu, Ministre du Logement, pour visiter le Centre d'Interprétation, Marne 14-18.



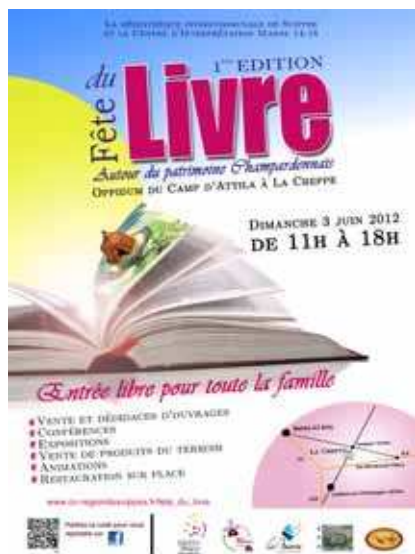
Crédit photo : M. Egon

## > Une chasse au trésor pour découvrir notre patrimoine.

Le Centre d'Interprétation Marne 14-18 vous propose de découvrir ou redécouvrir le circuit «Sur les Pas des Armées de Champagne» à travers le «géocaching». Munis d'un GPS piéton, retrouvez les caches et leurs trésors... **Rendez-vous sur [www.geocaching.com](http://www.geocaching.com)**

La fête du livre

# La Champagne-Ardenne à l'honneur !



Vous aimez lire ? Vous appréciez les richesses de votre région ? Alors notez dans vos agendas la date du 3 juin 2012. La médiathèque intercommunale

Au programme, visites guidées du Camp d'Attila, expositions, habitats champenois de 1900, spécialités locales...

## Les livres assiègent l'oppidum du Camp d'Attila pour une journée !

en partenariat avec le Centre d'Interprétation, Mame 14-18, organise une grande Fête du livre. De nombreux auteurs viendront vous présenter leurs ouvrages sur la Champagne. Que ce soit en matière d'histoire locale, d'environnement ou encore de gastronomie, la Champagne sera l'invitée d'honneur !

Une restauration vous sera proposée sur place.

Venez faire le plein de livres passionnants pour vos vacances d'été !

### Toutes les infos sur la Fête du Livre :

[www.cc-regiondesuippes.fr/fete\\_du\\_livre](http://www.cc-regiondesuippes.fr/fete_du_livre)  
[www.facebook.com/pages/Fête-du-livre-2012](https://www.facebook.com/pages/Fête-du-livre-2012)

La journée sera ponctuée d'animations, de conférences, d'ateliers...



## > Devenez "expert" de votre village

La Médiathèque de Suippes met en place le Géoportail Collaboratif mêlant initiation à l'informatique, création et mémoire locale.

Vous êtes intéressé par la culture et le patrimoine local, vous connaissez les monuments et vestiges jalonnant notre Communauté de Communes, vous aimez réaliser des reportages photos ou vidéo, ou vous souhaitez tout simplement découvrir de nouveaux lieux, rencontrer de nouvelles personnes ?

Venez participer à notre grand projet de géoportail collaboratif, afin de compléter la carte interactive Openstreetmap.

OpenStreetMap est un projet qui a pour but de constituer une base de données cartographiques libre du monde, en utilisant le système GPS et d'autres données libres. Il fonctionne par l'utilisation de moyens informatiques basés sur Internet, ce qui permet l'intervention et la collaboration de

tout utilisateur volontaire.

La médiathèque intercommunale, en association avec le musée/ médiathèque/ cyber base de Sainte Ménéhould, vous propose d'y participer. Il s'agit tout d'abord de repérer un maximum de routes, voies, ruelles, chemins de notre territoire. Par la suite, des points d'intérêts, des photos, des vidéos ou reportages sur un lieu ou une personne, des interviews, des témoignages, y seront insérés. Ce type de projet a déjà été mis en place par Tempo Pyrénées. Vous pouvez consulter le site Internet : <http://tempo.agglo-pau.fr>



**Vous souhaitez en savoir plus, ou simplement découvrir ce projet, contactez Xavier, animateur multimédia à la médiathèque de Suippes, par email : [multimedia@cc-regiondesuippes.fr](mailto:multimedia@cc-regiondesuippes.fr) ou par téléphone au 03 26 63 52 63.**

### > Les séances :

- 30 mai à 9h à la médiathèque de Sainte Ménéhould
- 6 juin à 9h à la médiathèque de Suippes
- 4 juillet à 9h à la médiathèque de Sainte Ménéhould

## Eaux pluviales

## L'heure du bilan

Dans le cadre de la compétence Eaux pluviales reprise par la Communauté de Communes en 2008, un marché triennal (2009 / 2010 / 2011) d'entretien des réseaux d'eaux pluviales a été mis en place. Au terme de ces trois ans de travaux, un bilan s'impose.

Le curage complet de l'ensemble des réseaux de l'intercommunalité a permis d'évacuer près de 380 tonnes de résidus (sable, terre, béton, graviers et objets divers) présents dans les collecteurs et les avaloirs. L'encrassement moyen est de 9,3 kg de résidus par mètre linéaire de collecteur. Cette opération a coûté 103 800 euros HT.

Une nouvelle fois, il est important de rappeler que le balayage des trottoirs et caniveaux incombe aux propriétaires riverains et que les débris ne doivent pas être jetés dans les avaloirs.

L'entretien des réseaux ne s'arrête pas là. Un nouveau marché sera lancé prochainement.



## &gt; Entretien des rivières

La Communauté de Communes de la Région de Suippes a obtenu l'arrêté préfectoral de Déclaration d'Intérêt Général relatif aux travaux pluriannuels de restauration et d'entretien de la Noblette et du Marsenet.

La première tranche de travaux de restauration débutera prochainement. Elle concerne le secteur compris entre le pont du Camp d'Attila à La Cheppe et la limite des territoires de Cuperly et Vadenay.

Cette gestion a pour but de limiter les risques hydrauliques, d'augmenter le potentiel écologique, de permettre une coexistence harmonieuse entre les activités et les usages locaux et de mettre en valeur l'aspect paysager.

## &gt; Station d'épuration de Suippes

## A l'eau la station ?

La mise en service de la Filière de traitement de l'eau de la station d'épuration vient d'avoir lieu. C'est la fin de la première étape de reconstruction, qui va permettre aux eaux usées issues des communes de Suippes et Somme-Suippe de subir un traitement beaucoup plus poussé qu'auparavant, notamment en ce qui concerne l'azote et le phosphore.



Le bassin d'aération d'un volume de 1 100 m<sup>3</sup> assure le traitement des eaux usées.



Les ouvrages de prétraitements (dégrilleur, dessableur et dégraisseur)

Par ailleurs, les eaux traitées ne se rejettent plus dans la Suippe mais sont infiltrées directement dans le sol par le biais de deux filtres à sable de 800 m<sup>2</sup> chacun.

La seconde étape des travaux consiste à démolir les ouvrages de l'ancienne station afin de reconstruire la Filière de traitement des boues issues de l'épuration.

## &gt; Changement du taux de TVA

Suite à la loi de Finances rectificatives du 28 décembre 2011, les prestations de contrôles et les redevances du service assainissement ont subi une augmentation de leur taux de TVA. Ce dernier est passé de 5,5 % à 7 %.

Ainsi, pour les abonnés du service d'assainissement collectif et ceux du service d'assainissement non collectif, cela représente des augmentations respectives de 0,036 € et de 0,02 € TTC / m<sup>3</sup>.

Toute facture émise postérieurement au 1er janvier 2012 doit tenir compte du changement du taux de TVA.

Suippes

## Un plancher chauffant pour l'église

La Communauté de Communes dispose de la compétence entretien des églises (Fonctionnement et investissement), laquelle regroupe 16 édifices, dont 3 sont inscrits à l'inventaire des monuments historiques. Depuis ce transfert, la collectivité s'est engagée dans un ambitieux programme de conservation de ce patrimoine. Il s'agit notamment de la réfection de l'ensemble des cloches, des horloges et de la mise en conformité des paratonnerres.



### > La volonté d'entretenir un patrimoine historique

De même, chaque édifice a été diagnostiqué par un bureau d'étude spécialisé afin de recenser les travaux à mettre en œuvre et leur degré d'urgence.

Parallèlement à cette politique de préservation patrimoniale, la Communauté de Communes, la commune de Suippes et les associations locales se mobilisent pour maintenir une vie paroissiale et culturelle au sein de l'église Saint Martin de Suippes.

En raison de la présence d'un orgue exceptionnel, de nombreux concerts sont organisés tout au long de l'année.

### > Accueillir le public dans de bonnes conditions

Or, l'église apparaissant froide et humide pour le public, une amélioration des équipements de chauffage s'avère nécessaire.

La Communauté de Communes a donc mandaté, au second semestre de l'année 2010, le Bureau d'Etude Technique (BET) Eric de Marne afin d'étudier les différentes possibilités techniques envisageables pour le chauffage.

Au terme de l'étude, il apparaît que la solution d'un plancher chauffant s'avère la solution technique la plus concluante.

En effet, les avantages du système sont une grande discrétion d'installation, une souplesse d'utilisation, la possibilité de chauffage par zone et la suppression de l'effet « pieds froids ».

Cette solution technique permet également de ne pas dérégler et abîmer l'orgue en créant des courants d'air chaud et froid.

Ce dispositif sera complété par l'ajout de chauffage par infra rouge court aux entrées de l'église.

Les travaux seront réalisés dans les prochaines semaines sur une durée d'un mois. L'édifice restera néanmoins accessible au public.



Le plancher chauffant peut être installé et démonté. Il ne crée pas de gêne visuelle. Cet élément est important compte tenu que l'église est inscrite à l'inventaire des monuments historiques.



# Les travaux du service technique en images...

## > Le service technique ne chôme pas !

Les communes adhérentes au service technique ont décidé de renouveler leur convention avec la Communauté de Communes pour 2012.

En plus des programmes de contrôles et vidanges d'assainissements autonomes de la collectivité, des dépannages, des petites réparations dans les écoles, des dommages et aléas de l'hiver, des travaux d'aménagement intérieur et de la taille des arbres, nos agents doivent désormais entretenir les espaces extérieurs de la piscine intercommunale.

## > Bussy le Château : du neuf à la salle des fêtes

Depuis le mois de Février, la salle des Fêtes de Bussy le Château est en pleine rénovation.

Revêtements muraux et peintures ont fait l'objet d'une première phase. Celle-ci fut suivie par le nettoyage, le traitement et la préparation des façades. Début avril, le démontage des toitures amiantées de la salle des fêtes et de la salle de bar constituait la troisième phase.

Pour terminer, l'ensemble des façades sera ravalé.



■ Refixation de toutes les tuiles du mur du cimetière de Suippes

■ Nettoyage du clocher de l'église de Jonchery sur Suippe avant le retour de la cloche réparée.



■ Travaux d'abattage à la zone industrielle de la Cressonnière



■ Travaux d'intérieur dans une maison communale à Suippes



■ Taille à Saint Hilaire le Grand



■ Pose d'une clôture à Suippes

## > Les travaux de voirie 2011

Comme nous l'avions mentionné dans notre précédent numéro, certains travaux de voirie prévus en 2011 n'avaient pas pu être effectués et ont donc été reportés en 2012.

A Jonchery sur Suippe, un trottoir sera réalisé prochainement pour les nouveaux riverains de la rue Jean Moulin.

A Suippes, les enrobés de trottoirs de la rue Saint Jacques seront bientôt terminés après une pause hivernale.

Enfin, le Quai de la Chéparde sera refait après les travaux de réhabilitation des réseaux d'assainissement.



## > L'entretien de la voirie en 2012

Cette année, l'hiver et ses très basses températures ont encore fait souffrir nos routes.

Nous optimisons nos moyens en faisant des choix drastiques, pour qu'à terme l'entretien curatif permette de retarder au maximum la restructuration complète de nos routes communales.

# Rencontre avec... Agnès Person



**Agnès Person est Maire de la commune de Saint Hilaire le Grand et 1<sup>ère</sup> Vice-présidente du Conseil Général de la Marne**

## **Pouvez-vous nous présenter votre commune ?**

Saint Hilaire le Grand est une commune rurale qui compte aujourd'hui 357 habitants. L'école maternelle, l'école primaire, l'accueil périscolaire, la bibliothèque et la salle des Fêtes constituent ses principaux équipements. Elle est située au carrefour de Reims et de Châlons en Champagne. Depuis 2001, environ 40 nouvelles maisons y ont été construites.

## **Quels sont vos projets au cours de ce mandat ?**

Notre premier objectif est de réviser la carte communale. Jusqu'à ce jour, elle n'a fait l'objet que de quelques petites extensions en bout de rues, sans création de lotissement. Nous souhaitons faire prendre conscience aux habitants qu'il existe des possibilités d'agrandissement de la commune. Le document d'urbanisme communal est important car il permet d'accroître la population tout en maîtrisant l'urbanisation.

Le cimetière fait également partie des projets en cours. Il se situe dans un cadre verdoyant que nous souhaitons encore améliorer. Des bénévoles ont identifié toutes les tombes, en vue d'informatiser sa gestion. Nous disposons aussi d'un columbarium, qui va être agrandi. Pour finir, un Jardin du souvenir sera créé.

Les projets que nous étudions s'inscrivent globalement dans le maintien de la population.

## **Pensez-vous que les acteurs locaux s'engagent suffisamment auprès des habitants ?**

Les élus s'investissent de plus en plus. Personnellement, je me sens responsable de mes administrés, j'ai toujours le souci de leur bien-être. La mairie est la vraie dimension de terrain de l'élu car l'échelon communal nous confronte à toutes sortes de situations. Cela enrichit beaucoup. La charge de travail d'un maire est très importante. Heureusement, l'équipe municipale est très active, et je peux toujours compter sur les adjoints. De plus, les commissions fonctionnent bien. Le maire doit savoir déléguer et utiliser les compétences de ses conseillers, tout en tenant compte de leur emploi du temps.

## **Quelle est votre vision de l'évolution de l'intercommunalité ?**

Au premier abord, se tourner vers la Communauté de Communes des Sources de la Vesle ne va pas de soi. Cependant, il est préférable de fusionner avec une collectivité ayant des similitudes et avec laquelle on s'entend, ce qui est le cas aujourd'hui. Les compétences allées des deux communautés de communes sont assez intéressantes. Les deux structures intercommunales pourront se compléter.

## **Que pensez-vous de la situation scolaire aujourd'hui ?**

L'école va bien. Il faut la consolider, tout en ayant en perspective qu'il faudra un jour la reconstruire, sous la forme d'un regroupement péda-

gogique avec les communes voisines de Jonchery sur Suiippe et Souain. Pour l'instant, l'effectif représente une centaine d'enfants mais avec l'augmentation de la population, nous pouvons espérer atteindre 130 à 150 élèves lorsque de nouveaux bâtiments seront envisagés.

## **Qu'attendez-vous du prochain rassemblement des Saint Hilaire de France ?**

C'est un événement très important qui représente un challenge pour les trois communes et l'association Tr'Hilaire51. L'enjeu n'est pas négligeable car pour la première fois, le rassemblement aura lieu au nord de la Loire et il sera organisé conjointement par trois villages.

Il s'agit d'un échange relationnel et non d'une compétition. L'objectif est de rencontrer de nouvelles personnes. Les représentants des autres régions viennent avant tout découvrir la Champagne. Nous leur proposerons donc de visiter, entre autres, les caves, mais aussi Marne 14-18, la chapelle russe.

Chaque commune pourra présenter ses produits mais les producteurs d'autres villages sont également les bienvenus. Les Saint Hilaire marnais devront être représentatifs de toute la région.

Nous savons déjà que 20 Saint Hilaire seront représentés.

> A lire également le 7<sup>ème</sup> rassemblement des Saint-Hilaire de France. p.20

## Séance du 3 novembre 2011

### > Village artisanal

Le Conseil Communautaire a validé la réalisation d'un projet de village artisanal à la zone industrielle de la Louvière.

### > Rapport d'activité eau / assainissement

Le Conseil Communautaire a pris acte des rapports retraçant l'activité des services eau et assainissement sur l'année 2010 et plus particulièrement les missions assurées par le délégataire.

Vous pouvez consulter ces rapports sur le site internet de la Communauté de Communes.

## Séance du 8 décembre 2011

### > Emprunts

Le Conseil Communautaire a voté la souscription d'un emprunt de 1,3 millions d'euros avec la Caisse d'Épargne et un emprunt de 1,3 millions d'euros avec la Caisse des Dépôts et Consignations.

Ces emprunts s'inscrivent dans l'enveloppe de trois milliards de prêts alloués par l'État pour soutenir les collectivités locales dans la crise de la liquidité bancaire.

La Communauté de Communes a pu ainsi bénéficier de taux préférentiels pour financer ses investissements structurants.

### > Subvention Téléthon

Suite à la soirée du Téléthon qui s'est déroulée à la piscine intercommunale, le Conseil Communautaire a décidé de reverser à cette cause les droits d'entrée de la soirée, soit un montant de 281 euros.

## Séance du 9 février 2012

### > Demande de subventions

La Communauté de Communes a sollicité auprès de l'État des subventions au titre de la Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux 2012 pour le projet de la Maison de santé pluridisciplinaire, la création de voiries et des travaux sur les églises et les écoles.

## Séance du 23 février 2012

### > Le débat d'orientation budgétaire 2012

Le Conseil Communautaire a proposé les orientations pour les budgets 2012 avec notamment une baisse des charges de Fonctionnement, la poursuite des investissements et un maintien de la Fiscalité.

Les élus Communautaires ont également acté l'arrêt du projet actuel de maison des services (regroupant la maison des services au public et le siège communautaire) pour le redémarrage d'un nouveau projet de siège communautaire.

## Séance du 29 mars 2012

### > Comptes administratifs 2011 et budgets 2012

Le Conseil Communautaire a approuvé les comptes administratifs 2011 et a voté les 5 budgets de la Communauté de Communes.

Ont aussi été adoptées au cours de la séance, la Fiscalité intercommunale et les subventions aux associations.

### > Syndicat Mixte du Bassin de la Py

La Communauté de Communes s'est prononcée favorablement sur la dissolution du Syndicat Mixte du Bassin de la Py et pour une gestion en direct de la rivière la Py par les services communautaires.

Saint-Hilaire-le-Grand

# 7<sup>ème</sup> Rassemblement des Saint-Hilaire de France Les 18 et 19 Mai 2012



Les trois villages Saint Hilaire marnais (au Temple, le Grand et le Petit) et l'association « TR'HILAIRE 51 » organisent les 18 et 19 mai 2012 une grande fête dans le but de rassembler tous les Saint Hilaire de France et du Québec.

Près de 90 communes comportent la référence au patronyme du premier Evêque de Poitiers. En 2006, à l'initiative de Saint Hilaire la Palud (79), le 1<sup>er</sup> rassemblement des Saint Hilaire de France a été organisé. Depuis, chaque année, une commune différente invite les habitants d'autres communes pour une grande Fête. C'est ainsi que 30 délégations se sont retrouvées en 2011 en Charente !

Fédérer chaque année de plus en plus de communes portant le vocable de Saint Hilaire, accroître leur notoriété, valoriser les régions et tisser des liens amicaux, telles sont les raisons qui ont décidé les 3 communes Saint Hilaire marnaises (Saint Hilaire au Temple, Saint Hilaire le Grand, et Saint Hilaire le Petit) de s'associer pour accueillir le 7<sup>ème</sup> rassemblement dans notre département. L'association Tr'Hilaire51, créée pour l'occasion, se mobilise pour organiser cet événement les 18 et 19 mai prochains.



## programme :

### Vendredi 18 Mai :

#### à Saint Hilaire le Petit dès 11h

- Accueil des participants
- Animations diverses (expositions, démonstrations, musique, etc...) et jeux de 11h à 16h00
- Cortège dans le village
- Dépôt d'une gerbe au Monument aux Morts
- Remise de la Crosse de Saint Hilaire, symbole des rassemblements, pendant l'office religieux, en présence de l'Evêque auxiliaire de Reims

#### à Saint Hilaire le Grand dès 19h

- Apéritif
- Présentation des délégations (folklore, chants, etc...)
- Repas et soirée animés (gastronomie de notre région)

### Samedi 19 Mai :

#### à Saint Hilaire au Temple

- Grand marché des terroirs à partir de 9h (stands de produits locaux des Saint Hilaire représentés)
- Assemblée Générale des Saint Hilaire de France
- Animations sur place, visites, ...

Cet événement représente un enrichissement culturel, touristique et une découverte des produits gastronomiques des différentes régions présentes. Il va entraîner une grande convivialité entre tous, et donner une image chaleureuse et accueillante de nos villages.

Vous êtes tous conviés à participer à cet événement exceptionnel dans notre région !

**Pour la bonne réalisation de ce rassemblement qui comptera environ 500 à 600 participants, les organisateurs comptent sur l'aide de nombreux bénévoles. Si vous souhaitez donner un petit ou grand coup de main, vous pouvez contacter la présidente, Lydie Thiébault, au 03 26 70 00 26 (mairie) ou par mail : trhilaire51@orange.fr**

Vous pouvez consulter le blog créé pour cette occasion : [www.trhilaire51.org](http://www.trhilaire51.org)

> Sainte-Marie-à-Py

Rénovation de l'éclairage public, une première tranche

Après un état des lieux des réseaux datant de 1960, le Syndicat Intercommunal des Energies de la Marne, ERDF, France Telecom et la commune ont réalisé des travaux d'effacement de réseaux sur les voiries rue du Pont et voie de Mont Sedeu.

Afin de maîtriser les charges de fonctionnement de l'éclairage, la commune a opté pour un système à LED, plus économique en consommation et en entretien. Ce nouveau système de gestion de l'éclairage public par sonde est opérationnel depuis le 23 décembre 2011.



> La Chapelle

Sortie nature : découverte de la zone humide au Camp d'Attila  
29 avril 2012

Au pied des remparts du camp d'Attila, des tritons crétes, espèces protégées, ont élu domicile dans la mare au milieu des roseaux. Le Conservatoire du Patrimoine Naturel vous invite à découvrir les richesses écologiques liées à cette zone humide. Après une présentation générale sur les différentes fonctions assurées par celle-ci (biodiversité, qualité de l'eau...), des prospections seront réalisées avec les participants.

Rendez-vous le Dimanche 29 avril, à partir de 9 h 30 à l'accueil du Camp d'Attila : Rue du Camp d'Attila, à La Chapelle.



Triton créte  
Crédit photo : ACA

> Sommepey-Tahure

7<sup>ème</sup> Fête du Mouton :

le rendez-vous des professionnels et des familles ! Dimanche 27 mai 2012



Depuis 1984, et tous les quatre ans, le village de Sommepey-Tahure organise sa «Fête du Mouton», en partenariat avec la Filière ovine de la région Champagne-Ardenne.

Le temps d'une journée, près de 10 000 personnes sont attendues pour parler des enjeux de l'élevage du mouton, du patrimoine rural et agricole, du terroir, de l'environnement, de la nature et de la gastronomie.

> Ambiance festive :

- Spectacle de cirque des Furies, danses folkloriques, clowns.

> Les animations :

- Concours de jeunes bouchers
- Démonstrations de tonte, agnelage, moisson à l'ancienne, petites machines automatisées, travail de la laine.
- Concours de chiens de bergers
- Transhumance
- Visite de la brasserie d'Orgemont

> Pour les enfants :

- Parcours du combattant, balades en calèches, structure gonflable, halte-garderie

**Entrée 5 euros – gratuit pour les moins de 12 ans, buvette et restauration sur place**

Plus d'informations sur [www.fetedumouton.fr](http://www.fetedumouton.fr)

Contact organisation :

Association Salon du Mouton

[lafetedumouton@gmail.com](mailto:lafetedumouton@gmail.com)

Tel : 06.42.55.38.86 – Fax : 03.26.64.41.74

Crédit photo : 40<sup>ème</sup> RA

Le brigadier-chef Simon MUNYUTU tente les minimas pour les Jeux Olympiques sur le marathon de Paris le 15 avril.

## 40<sup>ème</sup> Régiment d' Artillerie

# Début de saison exceptionnel pour les sportifs de haut niveau du 40<sup>ème</sup> Régiment d' Artillerie

Crédit photo : 40<sup>ème</sup> RA

En novembre 2011, lors du Championnat National Terre de cross-country à Chaumont, le brigadier Yohan Durand a conservé son titre de Champion National Terre sur le cross court.

En janvier 2012, le brigadier-chef Patrick TAMBWE a remporté le marathon des Tibérias en Israël en 2h07'29" et s'est ainsi qualifié pour les Jeux Olympiques de Londres.

Au même moment, le brigadier Yohan Durand a réalisé une belle performance lors du Meeting de Bordeaux en courant le 3000m en 7'44"46, se qualifiant pour les championnats du Monde en salle du 9 au 11 mars à Istanbul.

Les 1er et 2 Février derniers, lors des Championnats de France militaire de cross-country à La Valbonne, le 40<sup>ème</sup> RA s'est excellemment distingué :

Sur le cross court, après une belle bagarre avec les légionnaires, la victoire est revenue aux artilleurs du 40<sup>ème</sup> régiment d'artillerie : le brigadier Yohan Durand est devenu Champion de France militaire sur le cross court et son coéquipier, le brigadier-chef Patrick Tambwe, est devenu Vice-champion de France militaire sur le cross court. Le brigadier-chef Simon Munyutu, termine honorablement à la 9e place. Grâce à ses remarquables résultats, le 40<sup>ème</sup> RA est ainsi devenu champion de

France militaire par équipe sur le cross court.

Le brigadier-chef Simon MUNYUTU tente les minimas pour les Jeux Olympiques sur le marathon de Paris le 15 avril.

Les brigadiers HIRT et DURAND (5000m) tenteront les minimas pour les championnats d'Europe d'athlétisme à Göteborg (Suède) en juillet prochain.

Quant au brigadier-chef Patrick TAMBWE, il peut se préparer tranquillement pour ce grand objectif des Jeux Olympiques. Rendez-vous sur le marathon qui se déroulera le 12 août prochain (dernier jour des JO).

Pour cette deuxième moitié de saison, le 40<sup>ème</sup> RA sera vraisemblablement sur le devant de la scène. Espérons une période estivale encore plus exceptionnelle que la période hivernale avec comme bouquet final les Jeux Olympiques de Londres !

Crédit photo : 40<sup>ème</sup> RA

## > A l'occasion de la Fête du mouton : Gigot d'agneau croustillant glacé au miel

Pour 6 personnes

Ingrédients :

- 1 gigot d'agneau d'1,5 kg
- 20 cuillères à soupe de miel liquide
- 4 cuillères à café de curry
- 8 cuillères à soupe de jus de citron
- 8 cuillères à soupe d'huile
- 6 grosses pommes de terre

Préparation :

- Essuyer soigneusement le gigot avec du papier absorbant et à l'aide d'un couteau, pratiquer des incisions de 2 cm environ dans sa partie supérieure.
- Dans un bol, mélanger le miel, le curry, le jus de citron et l'huile.
- Badigeonner le gigot avec ce mélange, puis le poser dans un plat creux et l'arroser avec le reste de la préparation.
- Couvrir et laisser mariner au réfrigérateur, pendant 4 heures environ (ou à préparer la veille pour les plus courageux).
- Préchauffer le four à 240°C (thermosta 7-8).
- Mettre le gigot dans un plat et enfourner pour 10 minutes.
- Baisser la température du four à 200°C (thermostat 6-7) et continuer la cuisson pendant 30 minutes.
- Ajouter les pommes de terre coupées en rondelles, au fond du plat.
- Enduire le gigot plusieurs fois en cours de cuisson avec le mélange à base de miel, en insistant sur les parties creuses.
- Pour finir... Servir accompagné de tomates badigeonnées d'un mélange à base d'huile d'olive, de thym, de sel et de poivre, et saupoudrer le tout de graines de sésame.

Un vin comme le sidi-brahim sera parfait pour accompagner ce gigot. Bon appétit !



**Dimanche 29 avril** : SORTIE NATURE AU CAMP D'ATTILA

**Dimanche 13 mai** : VIDE-GRENIERS À SAINTE MARIE À PY

**18 et 19 mai** : 7<sup>ÈME</sup> RASSEMBLEMENT DES SAINT HILAIRE DE FRANCE (LIRE PAGE 20)

**Samedi 19 mai** : NUIT DES MUSÉES AU MUSÉE DE SOUAIN

**Dimanche 20 mai** : BROCANTE À SUIPPES

**Dimanche 27 mai** : 7<sup>ÈME</sup> FÊTE DU MOUTON À SOMMEPY-TAHURE

**Dimanche 3 juin** : FÊTE DU LIVRE AU CAMP D'ATTILA À LA CHEPPE (LIRE PAGE 14)

**Dimanche 3 juin** : 1<sup>ÈRE</sup> BROCANTE À SOUAIN

**9, 10 et 11 juin** : FÊTE PATRONALE À SAINT HILAIRE LE GRAND

**30 juin et 1er juillet** : FÊTE PATRONALE À CUPERLY

**Du 31 août au 10 septembre** : 66<sup>ÈME</sup> FOIRE DE CHÂLONS

**8 et 9 septembre** : FÊTE PATRONALE À SAINTE MARIE À PY

**15 et 16 septembre** : JOURNÉES DU PATRIMOINE

**Vendredi 5 octobre à 20 h 30** : « CINÉMA-CONCERT » IMPROVISATION À L'ORGUE SUR LE FILM NAPOLÉON (ABEL GANCE, 1927) À L'ÉGLISE DE SUIPPES

**Samedi 6 octobre à 20 h 30** : « ORGUE ET CORDES » CONCERTOS POUR ORGUE ET QUATUORS DE MOZART ET HAYDN À L'ÉGLISE DE SUIPPES

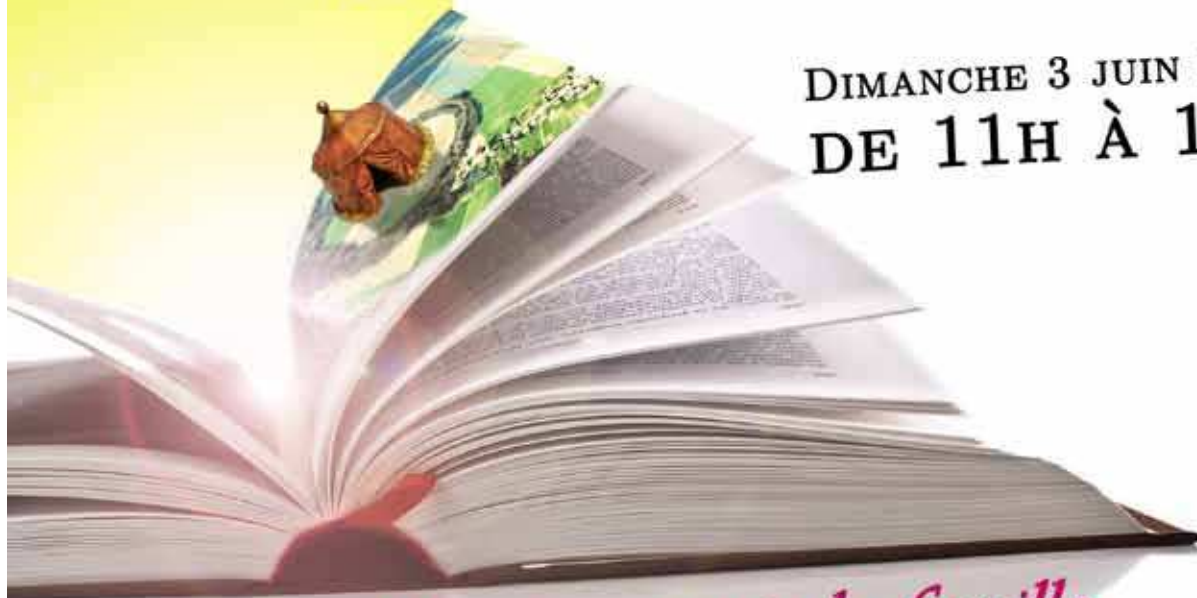
**13 et 14 octobre** : VISITE DES VILLAGES DÉTRUITS DU CAMP DE SUIPPES

LA MÉDIATHÈQUE INTERCOMMUNALE DE SUIPPES  
ET LE CENTRE D'INTERPRÉTATION MARNE 14-18

# 1<sup>ÈRE</sup> EDITION Fête du Livre

*Autour du patrimoine Champardennais*  
OPPIDUM DU CAMP D'ATILA À LA CHEPPE

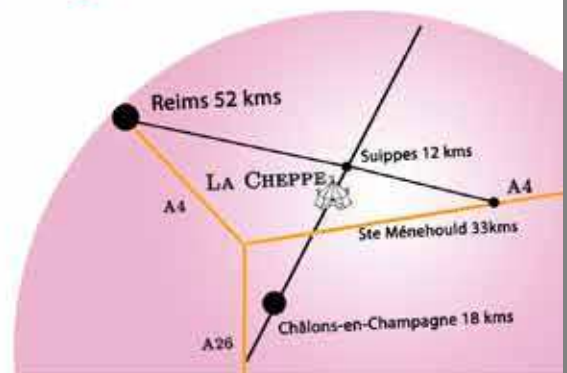
DIMANCHE 3 JUIN 2012  
DE 11H À 18H



*Entrée libre pour toute la famille*

- VENTE ET DÉDICACES D'OUVRAGES
- CONFÉRENCES
- EXPOSITIONS
- VENTE DE PRODUITS DU TERROIR
- ANIMATIONS
- RESTAURATION SUR PLACE

[www.cc-regiondesuippes.fr/fete\\_du\\_livre](http://www.cc-regiondesuippes.fr/fete_du_livre)



Flashez ce code pour nous  
rejoindre sur

